

SCUOLA **primaria "AGOSTI"**  
 INSEGNANTE **ML**  
 CLASSE **IV<sup>o</sup>A**  
 DATA **GENNAIO 2012**

---

**ML31\_11SOSacqua**

INV: ti va adesso di raccontarmi

ML31: °sì°

INV: tutto quello che hai visto nel video eh cosa fanno,

ML31: c'è un palloncino che è legato a un albero e # il vento lo: ## fa andare su # ehm: ## nelle nuvole ## poi # le nuvole fanno uscir poi le nuvole fanno uscir la pioggia # il palloncino esce e va a: # vicino a un fiume poi c'è una barchetta che va # va # vicino a dell'acqua sporca # poi nell'acqua sporca c'è un (cioè esce da un) rubinetto dell'acqua sporca: poi # da un da un innaffiatoio anche quella è acqua sporca e nel mare acqua sporca # il palloncino tappa il buco e ne esce tutta acqua bian- acqua pulita

INV: ti va di aggiungere qualcosa ti viene in mente qualcos'altro anche una cosa # un tuo pensiero qualcosa

ML31: o # non mi viene nient'altro

INV: non ti viene nient'altro # perfetto

**ML34\_11SOSacqua**

INV: ti va di raccontarmi cosa hai visto nel video:

ML34: ((annuisce))

INV: ok come se io non avessi mai visto questo video qua quindi tu mi devi proprio raccontare # tutto quello che succede # eh? Nelle sequenze del video # ok? Dimmi

ML34: c'è un palloncino che è attaccato a un albero spoglio ## .hh e con il ve- il vento ci soffia vicino e quindi lo fa staccare ## il palloncino va: in alto e: # fa:: # piovere ### poi dopo si sposta e va con: # con una barca vicino al mare # e l'acqua diventa nera perché # c'è: un tubo dove ci sono: ## dove c'è tutta l'acqua sporca che va a finire nel mare # ed è per questo che l'acqua diventa nera # poi dopo # va ## dove c'è un rubinetto e c'è l'acqua aperta .hh # e l'acqua diventa anche lì sporca # diventa anche lì nera ## poi dopo va dal fiore dove c'è # un anche un # un un innaffiatoio dove innaffia il fiore e anche lì l'acqua diventa nera # che è sporca # poi dopo va da un pesce # dove anche lì l'acqua diventa tutta sporca e nera # .hh e il pesce muore # poi dopo # su una fabbrica viene una X ## perché vuol dire che # .h tutto questo è sbagliato # poi dopo l'acqua dove c'è il pesce # diventa:: # pulita e il pesce torna a vivere # poi dopo # il: # fiore torna a vivere perche l'acqua è pulita e:: # quando c'è: il ## il lavandino con l'acqua aperta anche lì l'acqua è pulita # e quando c'è la barchetta nel mare # anche lì l'acqua è pulita

INV: ti viene in mente qualcos'altro? Da aggiungere?

ML34: ##### n:o

INV: va bene # sei stata bravissima

**ML42\_11SOSacqua**

INV: ti va di provarmi a raccontare cosa c'è nel video # come se io non l'avessi mai visto? Quindi raccontarmi proprio tutto # i personaggi che si vedono nel video e cosa accade

ML42: # ehm:: un # un palloncino ci prova ad entrare # viene spostato dal vento # e prova ad entrare nella nuvola # quando ci riesce eh:: # fa

piovare e fa crescere le foglie # in un albero # eh:: ## poi: # però #  
 eh: # non (le) ## il mare viene inquinato # poi: l'acqua che va nelle  
 case viene inquinata anche quella # e:: #### un pesce sviene # eh:::  
 un:: ## un fiore viene annaffiato e muore ### poi il palloncino chiude  
 quel tubo ## e:: tutto si purifica  
 INV: # vuoi aggiungere qualcos'altro? # Ti viene in mente qualcos'altro?  
 ML42: sì. eh:: e il fiore ricresce ## il pesce si sente meglio .hh ## e  
 l'acqua che va nelle case è più pura  
 INV: ok # a posto?  
 ML42: sì  
 INV: hai detto tutto # bene

**ML43\_11SOSacqua**

INV: ti va di raccontarmi quello che è successo nel video # come se io  
 non avessi mai visto questo video # quindi mi devi proprio raccontare  
 tutto eh!  
 ML43: ehm # c'era un palloncino rosso legato: # a un albero e:: è venuta  
 una corrente d'aria e ha staccato il palloncino dall'albero # e::: il  
 palloncino # il palloncino rosso è volato su dalle nuvole ## poi una  
 nuvola # ehm l'ha # quasi mangiato e è cominciato a piovere e da  
 quell'albero sono cresciute delle # e:: foglie verdi # eh:: da un tubo di  
 scarico è cominciato # sono cominciate ad uscire delle bolle di:: #  
 petrolio e che hanno inquinato l'acqua del rubinetto ehm:: l'acqua  
 dell'annaffiatoio e del mare e quel palloncino ha bloccato # ehm:: il  
 tubo eh:: delle bolle di: ## delle bolle di:: # petrolio e dopo eh: non  
 c'era più l'inquinamento e l'acqua scendeva pulita dal rubinetto #  
 dall'annaffiatoio e dal mare  
 INV: ti va di aggiungere qualcosa o secondo te # uno che non ha mai visto  
 il video ha capito?  
 ML43: ### mi sa che ha capito  
 INV: perfetto # sei stato bravissimo # veloce anche # complimenti

**ML45\_11SOSacqua**

INV: ti va di provare a raccontare quello che hai visto nel video?  
 ML45: ok  
 INV: oK # vai  
 ML45: c'è un palloncino ### c'è del vento che fa volare su il palloncino  
 # poi la nuvola f:: piove e fa crescere ((si schiarisce la voce))  
 l'albero # .h poi del petro- c'è un tubo che porta il petrolio nell'acqua  
 poi fa venire un rubinetto che spruzza petrolio e poi l'annaffiatoio fa  
 morire un fiore # e inquina # inquina # il pesce ## poi il palloncino  
 ferma # ferma il tubo e il petrolio non passa più # così il rubinetto  
 spruzza di nuovo acqua # anche l'annaffiatoio e il pesce è di nuovo salvo  
 INV: ok ti va di aggiungere qualcos'altro # un pensiero? ## hai detto  
 tutto? quello che c'era da dire # sicuro?  
 ML45: ((annuisce))  
 INV: sì? # ok # perfetto

**ML47\_11SOSacqua**

INV: ti va adesso di provare a raccontarmi quello che hai visto # nel  
 video? ### con le tue parole # prova # quello che riesci a dirmi?  
 ML47: #####  
 INV: come inizia il video  
 LM47: #####  
 INV: le cose che hai visto nel video,  
 ML47: ##### acqua ( )  
 INV: cosa?

ML47: acqua  
INV: acqua  
ML47: ##### uhm::: #####  
INV: hai detto anche un'altra parola che non ho sentito a modo cos'era?  
ML47: #####  
INV: acqua e? ## non ho proprio capito cosa hai detto ve' ## non ho sentito sono un po' sorda  
ML47: ((ride)) #### acqua che: # con i rifiuti  
INV: con i rifiuti # è vero # e poi,  
ML47: con il petrolio:, ##  
INV: è vero  
ML47: ##### mh:: ##### °io non parlo bene in italiano°  
INV: fa lo stesso se non parli bene l'italiano # non è un problema ### cerchiamo di capirci # mh? # non ti viene una parola?  
ML47: ((annuisce)) ###  
INV: prova a trovarne un'altra  
ML47: #####  
INV: adesso ti faccio rivedere il video # se lo trovo # allora proviamo a rivedere il video # senza sentire ## la voce magari ti viene in mente # aspetta ve' che proviamo a recuperare il video # qua # eccolo # qua # eccolo così se lo vedi magari ti viene in mente quella parola che non riuscivi a ricordare come si dice in italiano MH? ## ok,  
((parte il video))  
INV: quindi mi hai detto che hai visto l'acqua # hai visto ## mi hai detto tre cose prima ti ricordi cosa mi hai detto? ## acqua  
ML47: °rifiuti° ## rifiuti  
INV: i rifiuti,  
ML47: e:: #  
INV: il petrolio # poi guarda il video # così magari ti viene in mente qualcosa d'altro da raccontarmi  
((riparte il video))  
ML47: ( )  
INV: cosa # Le,  
ML47: piante  
INV: le piante # cosa sta succedendo a queste piante qua?  
ML47: #####  
INV: quindi?  
ML47: acqua con pe#trolloio  
INV: acqua con petrolio # ehm::: # cosa fa quest'acqua col petrolio?  
ML47: ##### uhm ::::: fa morire i fiori e le piante  
INV: fa morire i fiori e le piante è vero  
ML47: ### e animali ###  
INV: succede qualcos'altro nel video?  
ML47: uhm::: (non ci vedo) ##### (°sono stati quelli delle fabbriche che hanno°) fatti quelli  
INV: non ho capito # me lo puoi ripetere?  
ML47: (°sono stati quelli delle fabbriche che hanno che hanno°) fatto quelli  
INV: son stati quelli delle fabbriche # che han fatto quello  
ML47: # nu- il nuvole del fabbriche ( ) ##### quelli ha-#####  
INV: po:i  
ML47: # e (poi delle maccene) ##### ( ) #####  
#####  
INV: poi? # vuoi aggiungere qualcos'altro? ### no? Proviamo a vedere ## se succede qualcos'altro # siamo state anche interrotte dalla bidella # non siamo state fortunate

((riparte il video))

INV: il palloncino # cosa fa il palloncino?

ML47: (ha preso il: dei: # quello) #####

INV: ha pre- non ho capito

ML47: ha preso quello: petrolio

INV: e cosa fa?

ML47: #####

INV: e cosa fa quando prende il petrolio?

ML47: #####

INV: ci pensi e me lo dici la prossima volta # ok? # sei stata molto  
brava # brava # io ho capito tutto quello che mi hai detto